

Home Appliances

# SJ-F1560EVI-EU

Fridge-freezers

IT Manuale per l'uso



**SHARP**  
Be Original.



# Indice

CAPITOLO -1: AVVERTENZE GENERALI .....	2
CAPITOLO -2: DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO .....	7
CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO .....	8
CAPITOLO -4: CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI .....	20
CAPITOLO -5: PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA.....	21
CAPITOLO -6: SUGGERIMENTI PER IL RISPARMIO ENERGETICO .....	23

Questo freezer è conforme agli attuali requisiti di sicurezza. L'uso inappropriato può portare a lesioni personali e danni alla proprietà. Per evitare il rischio di danni, leggere questo manuale con attenzione prima di utilizzare il freezer per la prima volta. Contiene importanti informazioni per la sicurezza su installazione, sicurezza, uso e manutenzione del freezer. Conservare questo manuale per uso futuro.



**INCENDIO**

**Avvertenza;** rischio di incendio / materiali infiammabili

## CAPITOLO -1: AVVERTENZE GENERALI

 **AVVERTENZA:** Mantenere le aperture di ventilazione del freezer libere da ostruzioni.

 **AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento.

 **AVVERTENZA:** Non utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno del freezer.

 **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito del refrigerante.

 **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

 **AVVERTENZA:** Non posizionare prese di corrente portatili multiple o alimentatori di corrente portatili multipli sul retro dell'apparecchio.

 **AVVERTENZA:** Per evitare lesioni personali o danni, questo apparecchio deve essere installato secondo le istruzioni del fabbricante.

 La piccola quantità di refrigerante utilizzato in questo freezer è ecologico, R600a (un isobutene), ed è infiammabile ed esplosivo se prende fuoco al chiuso.

- \* Durante il trasporto e il posizionamento del frigorifero, non causare danni al circuito del gas del frigorifero.
- \* Non conservare materiali infiammabili, come bombolette spray o cartucce per estintori, vicino al freezer.
- \* Questo elettrodomestico è pensato per essere utilizzato in casa e per applicazioni simili, tra cui

## CAPITOLO -1: AVVERTENZE GENERALI

- cucine del personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi
  - case di campagna e da clienti in albergo, motel e altri ambienti di tipo residenziale
  - ambienti tipo bed and breakfast
  - ambienti di tipo catering e simili
- \* Il freezer richiede un'alimentazione pari a 220-240V, 50Hz. Non utilizzare altre fonti di alimentazione elettrica. Prima di collegare il freezer, assicurarsi che le informazioni sulla piastra (tensione e carico dopo il collegamento) siano conformi all'alimentazione elettrica di rete. (In caso di dubbi, contattare un elettricista qualificato.)
- \* Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e persone con ridotte capacità fisiche, sensorie o mentali o prive di esperienza e conoscenze, salvo sotto la supervisione o le istruzioni sull'uso dell'elettrodomestico in modo sicuro e con la comprensione del pericolo presente. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. I bambini non devono pulire il freezer o eseguire manutenzione utente senza la supervisione.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare dispositivi di refrigerazione. Non ci si aspetta che i bambini eseguano pulizia o manutenzione del dispositivo, non ci si aspetta che i bambini molto piccoli (0-3 anni) facciano uso dei dispositivi, non ci si aspetta che i bambini piccoli (3-8 anni) usino i dispositivi in modo sicuro a meno che non vengano sorvegliati costantemente, i bambini più grandi (8-14 anni) e le persone vulnerabili sono in grado di usare i dispositivi dopo aver ricevuto appropriata supervisione o istruzioni sull'utilizzo dei dispositivi. Non ci si aspetta che le persone molto vulnerabili usino i dispositivi in modo sicuro prima di aver ricevuto sorveglianza continua.

## CAPITOLO -1: AVVERTENZE GENERALI

- \* Un cavo di alimentazione/una spina danneggiati possono provocare un incendio o una scossa elettrica. Se un cavo di alimentazione / spina è danneggiata, sostituire. Ciò deve essere realizzato solo da personale qualificato.
- \* Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato ad altitudini superiori a 2000 m.

### **Per evitare la contaminazione degli alimenti, si prega di seguire le seguenti istruzioni:**

- L'apertura prolungata dello sportello può causare un significativo aumento della temperatura nei vani del dispositivo.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti ed i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne ed il pesce crudi in appositi contenitori in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o che non colino su di essi.
- Gli scomparti per surgelati a due stelle sono adatti per la conservazione di alimenti precedentemente congelati, la conservazione o la produzione di gelato e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se il dispositivo di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, sbrinare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa al suo interno.

## CAPITOLO -1: AVVERTENZE GENERALI

### Smaltimento

- Tutto l'imballaggio e i materiali utilizzati sono ecologici e riciclabili. Smaltire i materiali di imballaggio in un maniera ecocompatibile. Consultare il Consiglio locale per maggiori dettagli.
- Quando l'apparecchio deve essere smaltito, tagliare il cavo di alimentazione elettrica e distruggere spina e cavo. Disabilitare il dispositivo di chiusura dello sportello per evitare che i bambini restino intrappolati all'interno.
- Una spina tagliata inserita in una presa da 16 amp e un rischio grave per la sicurezza (scosse). Assicurare che la spina sia smaltita in modo sicuro.

### Smaltimento del vecchio apparecchio



Il simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto non può essere trattato come normale rifiuto domestico. Il prodotto deve essere consegnato al centro di raccolta per il riciclo degli elettrodomestici con parti elettriche ed elettroniche. Il riciclo dei materiali contribuirà a preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare l'autorità locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Rivolgersi all'autorità locale per le informazioni sulla smaltimento dei RAEE ai fini del riuso, riciclo e recupero.

### Note:

- Leggere il manuale d'istruzioni attentamente prima di installare e utilizzare l'elettrodomestico. Non siamo responsabili di danni dovuti ad un uso errato.
- Seguire tutte le istruzioni sull'elettrodomestico, quindi conservare il manuale in un posto sicuro per risolvere i problemi che si possono verificare in futuro.
- Questo elettrodomestico è prodotto per essere utilizzato in casa e può essere utilizzato solo in ambienti domestici e per gli scopi specificati. Non è adatto all'uso commerciale. Tale uso causa l'invalidamento della garanzia e la nostra azienda non sarà responsabile di eventuali perdite.
- Questo elettrodomestico è prodotto per essere utilizzato in casa e può essere utilizzato solo per il raffreddamento / la conservazione del cibo. Non è adatto all'uso commerciale o pubblico e/o per la conservazione di sostanze ad eccezione del cibo. La nostra azienda non è responsabile delle perdite dovute ad un uso improprio.

### Avvertenze per la sicurezza



- Non connettere l'apparecchio alla rete elettrica mediante prolunghe, prese multiple o adattatori.
- Non utilizzare spine danneggiate, lacerate o vecchie.
- Non tirare, piegare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare adattatori.
- Questo apparecchio può essere utilizzato solo da adulti istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprendere i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio o appendersi alla porta. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite da adulti.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica afferrando la spina (non il cavo) per staccarla dalla presa elettrica. Questi comportamenti possono causare cortocircuiti o folgorazioni elettriche.
- Non usare impropriamente lo zoccolo, i cassetti estraibili, le porte ecc. quale punto di appoggio o come sostegno.
- Evitare che olii o grassi imbrattino parti plastiche o le guarnizioni delle porte. I grassi aggrediscono il materiale plastico e la guarnizione della porta diventa fragile e porosa.
- Non collocare bottiglie in vetro o lattine nello scomparto congelatore, per evitare che scoppino in seguito al congelamento del contenuto.
- Non collocare materiali esplosivi o infiammabili all'interno dell'apparecchio. Sistemare le bevande con elevato contenuto alcolico in posizione verticale nello scomparto frigorifero, assicurandosi che siano ermeticamente chiuse.
- Durante la rimozione del ghiaccio dallo scomparto congelatore, evitare di toccarlo. Il ghiaccio può provocare ustioni da gelo e/o tagli.
- Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate. Non ingerire gelati o cubetti di ghiaccio immediatamente dopo averli estratti dallo scomparto congelatore.
- Non congelare nuovamente gli alimenti scongelati. Ciò può causare problemi di salute, come intossicazioni alimentari.

### Informazioni sull'installazione

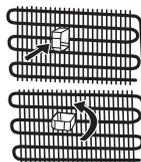
Prima di usare per la prima volta l'apparecchio, prestare attenzione ai seguenti punti:

- La tensione di funzionamento dell'apparecchio è 220-240 V a 50 Hz.
- Al termine dell'installazione la spina deve rimanere accessibile in qualsiasi momento.
- L'apparecchio può emanare odore quando viene acceso la prima volta. Ciò è normale e l'odore svanirà quando l'apparecchio inizierà a raffreddarsi.
- Prima di collegare l'apparecchio alla presa, assicurarsi che le informazioni sulla targhetta identificativa (tensione e potenza assorbita) siano compatibili con le caratteristiche della rete elettrica. Per ogni dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Inserire la spina in una presa dotata di un'efficace connessione a terra. Se la presa non dispone di messa a terra o la spina non si adatta perfettamente alla presa, si raccomanda di richiedere l'assistenza di un elettricista qualificato.
- L'apparecchio deve essere collegato ad una presa correttamente installata e protetta da un interruttore di

## CAPITOLO -1: AVVERTENZE GENERALI

sicurezza. Il tipo di alimentazione (CA) e la tensione di rete del luogo di utilizzo devono essere compatibili con i dettagli riportati sulla targhetta identificativa del prodotto (la targhetta identificativa si trova all'interno dell'apparecchio, sulla sinistra).

- Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da utilizzo con messa a terra inadeguata.
- L'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da un dispositivo esterno.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato per un lungo periodo e prima dell'installazione, manutenzione, pulizia e riparazione, diversamente potrebbe danneggiarsi.
- Collocare l'apparecchio in posizione non esposta alla luce solare diretta.
- L'apparecchio non deve mai essere usato all'esterno o esposto alla pioggia.
- L'apparecchio deve essere collocato ad almeno 50 cm da fornelli, forni a gas e sorgenti di calore, e ad almeno 5 cm da forni elettrici.
- Se l'apparecchio è posizionato accanto a un congelatore, occorre mantenere una distanza di almeno 2 cm fra gli apparecchi, per impedire la formazione di condensa sulla superficie esterna.
- Non coprire la struttura o la parte superiore dell'apparecchio con panno o tessuto, anche leggero. Ciò peggiora le prestazioni dell'apparecchio.
- Al di sopra dell'apparecchio deve essere presente uno spazio libero di almeno 150 mm. Non collocare nulla sopra l'apparecchio
- Pulire completamente l'apparecchio prima dell'uso (vedere: Pulizia e Manutenzione).
- Prima di utilizzare l'apparecchio, passare su tutti i componenti un panno imbevuto di una soluzione ottenuta sciogliendo in una bacinella di acqua tiepida un cucchiaino da tè di bicarbonato di sodio. Sciacquare poi con acqua pulita e asciugare. Dopo la pulizia, rimettere tutti i componenti all'interno dell'apparecchio.
- Usare i piedini regolabili anteriori per far sì che l'apparecchio risulti in piano e stabile. È possibile regolare i piedini ruotandoli in un senso o nell'altro. Questa operazione deve essere compiuta prima di collocare gli alimenti nell'apparecchio.
- Installare i due distanziali in plastica (gli elementi applicati sulle serpentine nere - il condensatore - presenti sul retro del frigorifero) ruotandoli di 90° (come illustrato nella figura) per evitare che il condensatore tocchi la parete.
- La distanza tra l'apparecchio e la parete retrostante deve essere di massimo 75 mm.



### Prima di utilizzare il frigo-congelatore



- Prima di impostare il frigo-congelatore, controllare la presenza di eventuali danni visibili. Non installare né utilizzare il frigo-congelatore se è danneggiato.
- Quando si usa il frigo-congelatore per la prima volta, tenerlo in posizione verticale per almeno 3 ore prima di collegare alla rete. Questo consente un funzionamento efficiente e evita danni al compressore.
- Si potrebbe notare un lieve odore quando si usa il frigo-congelatore per la prima volta. Questo è perfettamente normale e sparisce quando il frigorifero inizia a raffreddarsi.

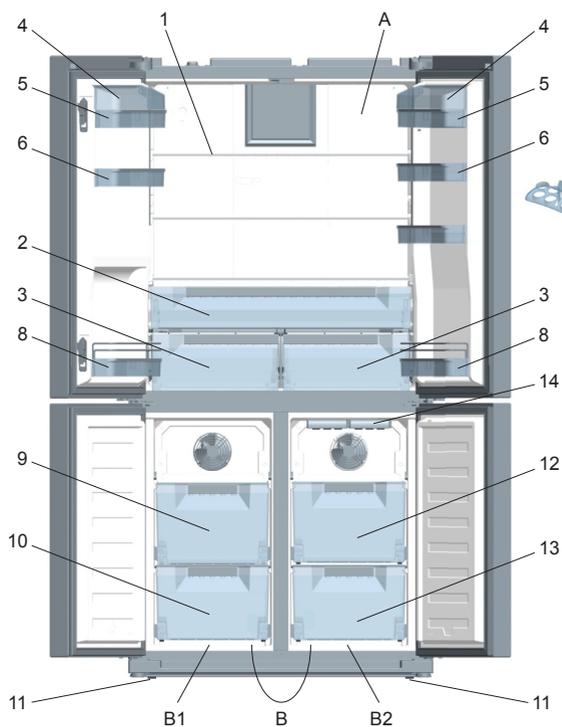
### Informazioni sulla tecnologia No-frost

I frigoriferi No-frost hanno una logica di funzionamento diversa rispetto agli apparecchi statici. Nei normali frigoriferi (statici), l'umidità che penetra nell'apparecchio in seguito all'apertura della porta o che viene naturalmente rilasciata dagli alimenti provoca la formazione di ghiaccio all'interno dello scomparto congelatore. Per rimuovere la brina e il ghiaccio dallo scomparto congelatore, è necessario spegnere periodicamente l'apparecchio, trasferendo gli alimenti congelati in un contenitore refrigerato a parte.

La situazione è completamente diversa nei frigoriferi No-frost. La ventola integrata nell'apparecchio soffia in modo uniforme aria fredda e asciutta negli scomparti congelatore e frigorifero. L'aria fredda si diffonde uniformemente tra i ripiani, assicurando il raffreddamento omogeneo degli alimenti ed evitando così l'accumulo di umidità e ghiaccio. Alla pregevole estetica e all'elevata capacità, i nostri frigoriferi No-frost uniscono pertanto anche una grande facilità d'uso.



## CAPITOLO -2: DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



Dispositivo Icematic (produttore di ghiaccio)  
(In alcuni modelli)

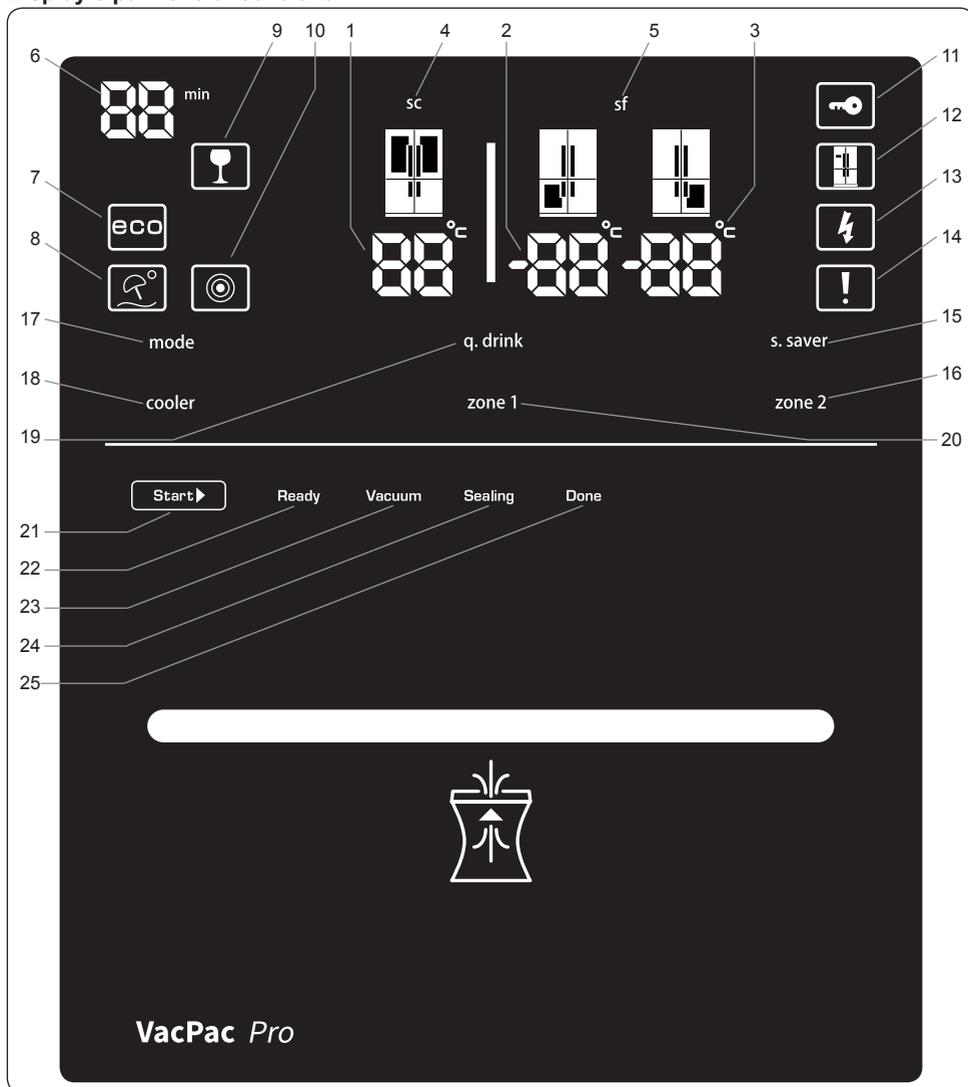
- 1) Ripiani del frigorifero
- 2) Comparto chiller
- 3) Cassetti frutta e verdura
- 4) Coperchi dei ripiani superiori delle porte \*
- 5) Ripiani superiori delle porte
- 6) Ripiani delle porte
- 7) Portauova
- 8) Ripiani portabottiglie delle porte
- 9) Cestelli superiori di Freezer / Cooler
- 10) Cestelli inferiori di Freezer / Cooler
- 11) Piedini regolabili
- 12) Cestelli superiori di Freezer
- 13) Cestelli inferiori di Freezer

\* In alcuni modelli

Questa presentazione ha il solo scopo di fornire informazioni riguardo ai componenti dell'apparecchio. I componenti possono variare a seconda del modello.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

### Display e pannello di controllo



#### Uso del pannello di controllo

1. Indicatore della temperatura dello scomparto frigorifero
2. Indicatore della temperatura dello scomparto congelatore sinistro
3. Indicatore della temperatura dello scomparto congelatore destro
4. Simbolo della modalità Super Cool (super freddo)
5. Simbolo della modalità Super Freeze (super congelamento)
6. Timer della modalità Qdrink
7. Simbolo della modalità Economy (risparmio)
8. Simbolo della modalità Holiday (vacanza)
9. Simbolo della modalità Qdrink (bevande fresche)
10. Simbolo del sensore di luce ambiente
11. Simbolo del Blocco Bambini
12. Simbolo della modalità Demo
13. Simbolo di avviso bassa tensione
14. Simbolo di allarme
15. Tasto Screensaver
16. Tasto 'zone2' (regolazione temperatura scomparto congelatore destro)
17. Tasto 'mode' di selezione delle modalità
18. Tasto 'cooler' (regolazione temperatura scomparto frigorifero)

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

19. Tasto della modalità Qdrink
20. Tasto 'zone1' (regolazione temperatura)
21. Pulsante start (avvio)
22. LED ready (pronto)
23. LED vacuum (sottovuoto)
24. LED seal (sigillatura)
25. LED done (fine)



I valori visualizzati sugli indicatori rappresentano le temperature impostate dall'utente.

Il pannello è dotato di una funzione standby che lo protegge dai contatti fortuiti. È necessario toccare uno dei comandi del pannello prima di poter compiere un'azione. Dopo due secondi verrà emesso un segnale acustico per indicare che è ora possibile usare il pannello. Trascorsi 20 secondi dall'ultimo comando, il pannello tornerà in modalità standby.

### Uso del frigo-congelatore

#### Refrigerazione delle bevande (modalità Qdrink)

Per attivare la modalità QDrink, premere il tasto 'q.drink'. Ogni volta che il tasto viene premuto, l'intervallo di tempo selezionato verrà incrementato di 5 minuti, fino ad un massimo di 30 minuti, oltre il quale il contatore verrà azzerato. Il valore selezionato è visualizzato sul timer della modalità QDrink. Un segnale acustico verrà emesso al completamento della modalità.



**Importante:** la modalità QDrink non deve essere confusa con la semplice refrigerazione.

È necessario regolare il tempo impostato in relazione alla temperatura delle bottiglie prima di collocarle nei compartimenti di Zona 1 e/o Zona 2. Si potrebbe, ad esempio, impostare inizialmente un valore di 5 minuti. Trascorso questo periodo, se il raffreddamento non è sufficiente, sarà possibile impostare ulteriori 5 o 10 minuti di refrigerazione. Quando si usa questa modalità, occorre controllare regolarmente la temperatura delle bottiglie. Quando le bottiglie sono sufficientemente fredde, occorre estrarle dall'apparecchio altrimenti potrebbero scoppiare.

#### Modalità Economy (risparmio) / eco

La modalità Economy assicura che il frigorifero operi alla temperatura di massima efficienza. Per attivare la modalità Economy, premere il tasto 'mode' fino a far illuminare il simbolo "eco" e la lettera "e".

Per disattivare la modalità Economy, premere il tasto 'mode' fino a far scomparire dal pannello il simbolo "eco".

#### Modalità Holiday (vacanza) / H

La modalità Holiday è identificata dal simbolo di un ombrellone. Attivare la modalità Holiday se il comparto frigorifero non verrà utilizzato per qualche tempo, ad esempio durante una vacanza. Per attivare questa modalità, premere il tasto 'mode' fino a quando il simbolo della modalità e la lettera "H" si illuminano. Per disattivare la modalità Holiday, premere il tasto 'mode' fino a far scomparire il relativo simbolo dal pannello.

#### Congelamento rapido (modalità Super Freeze, SF) (super congelamento)

Premere i tasti 'zone1' o 'zone2' fino a far comparire sull'indicatore il simbolo "SF". Se non viene premuto alcun tasto mentre il simbolo "SF" è visibile, verrà emesso un segnale acustico per confermare che la modalità Super Freeze è attiva. Questa modalità può essere usata per congelare pasti pronti o grandi quantità di alimenti in tempi brevi. La modalità Super Freeze verrà automaticamente disattivata dopo 24 ore, oppure quando il sensore di temperatura dello scomparto congelatore avrà raggiunto il valore corretto.



Per effettuare il congelamento rapido, selezionare il comparto di Zona 1.

#### Refrigerazione rapida (modalità Super Cool, SC) (super freddo)

Premere il tasto 'cooler' fino a far comparire sull'indicatore il simbolo "SC". Se non viene premuto alcun tasto mentre il simbolo "SC" è visibile, verrà emesso un segnale acustico per confermare che la modalità Super Cool è attiva. Questa modalità può essere usata per refrigerare pasti pronti o grandi quantità di alimenti in tempi brevi. La modalità Super Cool verrà automaticamente disattivata dopo un periodo compreso fra 4 e 6 ore, a seconda della temperatura ambiente, oppure quando lo scomparto frigorifero avrà raggiunto una temperatura sufficientemente bassa.

#### Regolazione della temperatura dello scomparto frigorifero (COOLER)

Questa modalità permette di impostare la temperatura dello scomparto frigorifero. Premere il tasto 'cooler' per impostare la temperatura sui valori 2, 3, 4, 5, 6, 7 o 8 °C.

#### Regolazione della temperatura dello scomparto congelatore / frigorifero (ZONE 1)

Per usare il comparto Zona 1 come congelatore, premere il tasto 'zone1' per impostare la temperatura del comparto inferiore sinistro sui valori -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 o -24 °C.

Per usare invece il comparto inferiore sinistro come frigorifero, tenere premuto per 3 secondi il tasto 'zone1'. Impostare quindi la temperatura sui valori 2, 3, 4, 5, 6, 7 o 8 °C.

#### Regolazione della temperatura dello scomparto congelatore (Zona 2)

Premere il tasto 'zone2' per impostare la temperatura del comparto inferiore destro sui valori -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 o -24 °C.

#### Blocco Bambini (simbolo della chiave)

Per attivare il Blocco Bambini, tenere premuti simultaneamente per tre secondi i tasti 'cooler' e 'zone2'. Il blocco bambini rende inattivi i comandi per evitare che vengano modificate le impostazioni. Per disattivare il blocco bambini, tenere premuti simultaneamente per tre secondi i tasti 'cooler' e 'zone2'.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

### Modalità Screensaver (salvaschermo) / s.saver

Questa funzione consente di risparmiare energia spegnendo le luci del pannello elettronico. Per attivare la funzione, tenere premuto per tre secondi il tasto 's.saver'. Per disattivare la funzione, tenere nuovamente premuto per tre secondi il tasto 's.saver'.

### Sensore di luce ambiente

Questa funzione consente di risparmiare energia disabilitando le luci all'interno del frigorifero nel caso il locale sia sufficientemente illuminato. Per attivare questa funzione, tenere premuti simultaneamente per tre secondi i tasti 'mode' e 's.saver'. Per disattivare questa funzione, tenere premuti simultaneamente per tre secondi i tasti 'mode' e 's.saver'.

### Modalità Demo

Si tratta di una modalità di servizio non correlata all'uso dell'apparecchio.

### Allarmi

Se un simbolo di allarme si illumina, contattare un servizio di assistenza autorizzato.

Per disattivare un segnale acustico di allarme emesso mentre il simbolo del punto esclamativo è visibile sul display, premere il tasto 's.saver'. Il punto esclamativo rimarrà visibile sul pannello fino alla risoluzione del problema.

### Attivazione / disattivazione di comparti

#### Per spegnere Zona 1, Zona 2 e frigorifero contemporaneamente;

Premere i pulsanti [modalità] e [frigorifero] contemporaneamente per 3 secondi. Tutti i numeri indicanti la parte spenta scompariranno e spariranno dal pannello indicatore digitale.

o

Premere i pulsanti [modalità] e [zona 2] contemporaneamente per 3 secondi. Tutti i numeri indicanti la parte spenta scompariranno e spariranno dal pannello indicatore digitale.

#### Per spegnere lo scomparto Zona 1,

premere i pulsanti [modalità] e [zona 1] contemporaneamente per 3 secondi. Tutti i numeri indicanti la parte spenta scompariranno e spariranno dal pannello indicatore digitale.

Per riattivare lo scomparto spento, utilizzare la stessa combinazione di pulsanti.

### Uso di un comparto congelatore come comparto frigorifero

Gli scomparti in basso a sinistra dell'apparecchio possono essere utilizzati come freezer o come frigorifero.

Tenere premuto il pulsante [zona 1] per 3 secondi per far passare lo scomparto in basso a sinistra da freezer a frigorifero.



**IMPORTANTE:** Se lo scomparto Zona 1 viene convertito da freezer a frigorifero:

- Togliere gli alimenti dallo scomparto Zona 1 e lasciare la porta aperta per quattro ore. A questo punto è possibile inserire gli alimenti nello scomparto.
- I cestelli e/o ripiani rimossi dallo scomparto devono essere rimontati.

Allo stesso modo, per utilizzare uno dei comparti in basso utilizzati come frigorifero o congelatore, è necessario tenere premuto il pulsante del relativo scomparto per 3 secondi.



**IMPORTANTE:** Se lo scomparto Zona 1 viene convertito da frigorifero a freezer:

- Togliere gli alimenti dallo scomparto Zona 1 e lasciare la porta aperta per due ore. A questo punto è possibile inserire gli alimenti nello scomparto.
- Quando lo scomparto della zona 1 viene utilizzato come frigorifero e l'apparecchio passa all'impostazione Holiday o Economic, lo scomparto della zona 1 continuerà a funzionare come frigorifero.

### Avvertenze riguardanti la regolazione della temperatura

- Per ragioni di efficienza, si sconsiglia di utilizzare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore a 10 °C.
- Non cercare di modificare un'impostazione mentre è già in corso un'altra modifica.
- La temperatura ambiente, la temperatura degli alimenti appena introdotti e la frequenza di apertura della porta influenzano la temperatura dello scomparto frigorifero. Se necessario, modificare la temperatura impostata.
- La prima volta che l'apparecchio viene acceso, mantenerlo in funzione per 24 ore consecutive in modo da raggiungere la corretta temperatura di funzionamento. Durante questo periodo, non aprire la porta e non introdurre grandi quantità di alimenti nell'apparecchio.
- È disponibile una funzione di ritardo di 5 minuti per evitare danni al compressore del frigo, quando si stacca e si riattacca la presa per azionarlo oppure in caso di interruzione dell'energia. Il frigorifero inizierà a funzionare in modo normale dopo 5 minuti.
- L'apparecchio è progettato per funzionare nell'intervallo di temperatura ambiente definito dagli standard, in base alla classe climatica specificata sulla targhetta informativa. Non si consiglia di utilizzare il frigorifero in ambienti la cui temperatura non è compresa nell'intervallo specificato, in quanto non viene garantita l'efficacia della refrigerazione.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

- Il tuo apparecchio è progettato per funzionare nell'intervallo di temperatura ambiente definito dagli standard (classi T/N: 16 °C – 43 °C), in base alla classe climatica specificata sulla targhetta informativa. Per ragioni di efficienza del sistema refrigerante, si consiglia di utilizzare l'apparecchio in ambienti la cui temperatura non è compresa nell'intervallo specificato. Tenere presenti le avvertenze riportate nel manuale.



Se la temperatura ambiente è superiore a 42 °C, la temperatura di partizione del freezer non può essere regolata su -23 °C o -24 °C. Può essere regolata solo sui valori di -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C o -22 °C.

Classe climatica	Temperatura ambiente °C
T	Tra 16 e 43 (°C)
ST	Tra 16 e 38 (°C)
N	Tra 16 e 32 (°C)
SN	Tra 10 e 32 (°C)

### Spia della temperatura

Per aiutarvi a regolare meglio il vostro frigorifero, lo abbiamo dotato di una spia della temperatura posizionata nella zona più fredda.

Per conservare meglio gli alimenti nel frigorifero, soprattutto nella zona più fredda, accertatevi che la spia della temperatura visualizzi il messaggio "OK". Se il messaggio "OK" non viene visualizzato, questo significa che la regolazione della temperatura non è stata effettuata correttamente.

Dal momento che "OK" viene visualizzato in nero, è difficile vedere questa indicazione se la spia della temperatura è scarsamente illuminata. Per vedere chiaramente l'indicazione, è necessario disporre di una quantità di luce sufficiente.

Ogni volta che viene modificato il dispositivo di regolazione della temperatura, attendere che la temperatura si stabilizzi all'interno dell'apparecchi prima di procedere, se necessario, con una nuova regolazione della temperatura. Si raccomanda di modificare la posizione del dispositivo di regolazione della temperatura gradualmente e di attendere almeno 12 ore prima di iniziare un nuovo controllo ed effettuare una potenziale modifica.

**NOTA:** A seguito di aperture ripetute (o apertura prolungata) della porta o dopo l'introduzione di alimenti freschi nel frigorifero, è normale che l'indicazione "OK" non venga visualizzata nella spia della regolazione della temperatura. In caso di accumulo di cristalli di ghiaccio anomalo (parete inferiore dell'apparecchio) nell'evaporatore del comparto frigorifero (apparecchio sovraccarico, temperatura ambiente elevata, frequenti aperture della porta), impostare il dispositivo di regolazione della temperatura in una posizione inferiore fino ad ottenere nuovamente dei periodi in cui il compressore è spento.

### Introduzione di alimenti nella zona più fredda del frigorifero



Gli alimenti si conservano meglio se inseriti nella zona di raffreddamento appropriata. La zona più fredda si trova appena sopra la verduriera.

Il simbolo che segue indica la zona più fredda del frigorifero.

Per essere sicuri di avere una bassa temperatura in questa zona, accertatevi che il ripiano sia collocato al livello di questo simbolo, come

illustrato nella figura.

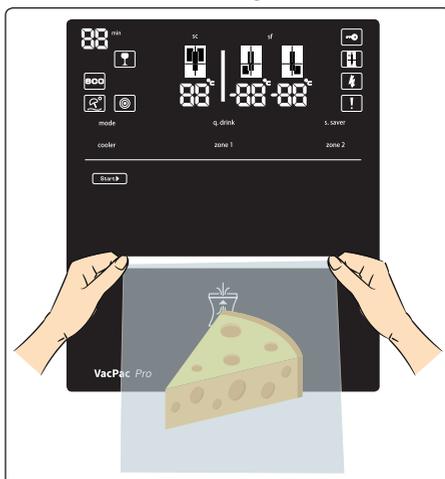
Il limite superiore della zona più fredda è indicato dal lato inferiore dell'etichetta adesiva (testa della freccia). Il ripiano superiore della zona più fredda deve essere allo stesso livello della testa della freccia. La zona più fredda si trova al di sotto di questo livello.

Dato che i ripiani sono estraibili, accertatevi che siano posizionati sempre allo stesso livello dei limiti di zona descritti nelle etichette adesive, al fine di garantire le temperature di questa zona.



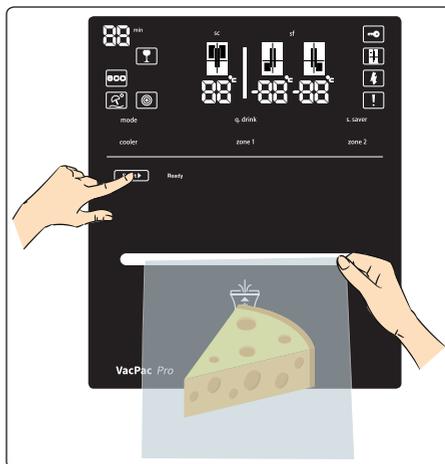
### Uso di VacPac Pro

- Gli alimenti che si intende conservare sono sistemati nel sacchetto sottovuoto con un lato goffrato.

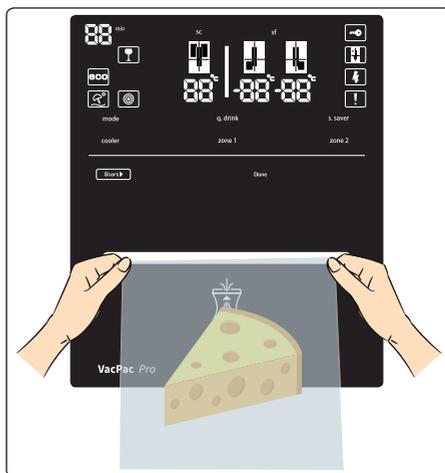


## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

2. L'apertura del sacchetto sottovuoto deve essere tenuta saldamente da entrambi i lati come mostrato nella figura 1 e inserita all'interno dello scomparto nell'indicatore per 5 cm, fino alla striscia rossa sul sacchetto.
3. Premere il pulsante start sul display. (Figura 2)



- Nota importante:** Per non incorrere in un funzionamento scorretto, il blocco tasti deve essere disattivato. Disattivare il blocco tasti: Quando si preme il pulsante start per la prima volta, i LED start e ready si accendono. Dopo questo processo di attivazione, occorre premere di nuovo il pulsante start. Se non si esegue alcuna operazione entro 2 minuti il blocco tasti si attiva di nuovo.
4. Quando il processo di sottovuoto è completo, si accende un LED sul display. Il sacchetto sottovuoto può quindi essere rimosso dallo scomparto. (Figura 3)



### Processo di lavorazione del VacPac Pro

5. Dopo aver premuto il pulsante, il meccanismo si alza e comincia a comprimere il sacchetto. Il LED ready si accende.
6. Dopo che il sacchetto è stato compresso, la pompa a vuoto avvia il processo di sottovuoto. Il LED vacuum si accende.
7. Quando il sistema raggiunge il limite di vuoto desiderato, la resistenza comincia a fondere la bocca del sacchetto. Il LED seal si accende.
8. Dopo che il processo di sigillatura è stato completato, il meccanismo si abbassa e il LED seal done si accende. Quando il motore torna nella prima posizione, il LED done si spegne e il processo è completo.
  - Dopo il completamento del processo, tutte le spie si spengono per 1 minuto, in questo intervallo di tempo il

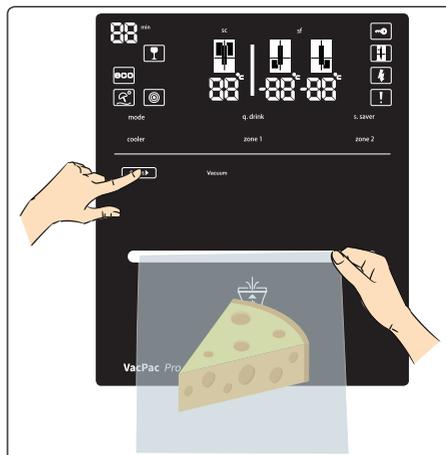
## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

sistema non può essere attivato.

- Quando le spie start e ready si accendono, il sistema è pronto per essere usato di nuovo.

### Processo di annullamento:

- Se si desidera annullare il processo di sottovuoto (salvo la fase di sigillatura), premere il pulsante start per due secondi.
- Quando il processo viene annullato il LED start si spegne.



### Nota importante:



È possibile che provengano rumori dal motore e dalla pompa durante il funzionamento del sistema.



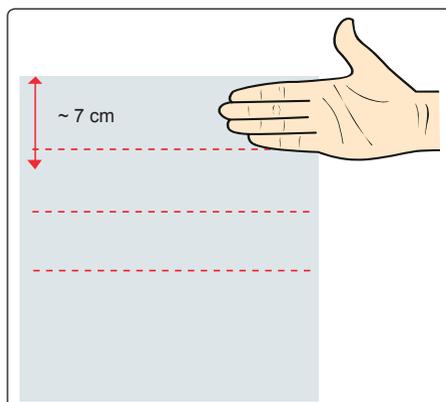
Se il rumore proveniente dal motore persiste per lungo tempo, chiamare l'assistenza tecnica.



Quando i processi di sottovuoto e di chiusura non sono completi, è possibile che la macchina non sia stata usata correttamente. Pertanto, leggere la sezione delle indicazioni di utilizzo. Se si verifica lo stesso errore nelle operazioni successive, chiamare l'assistenza tecnica.

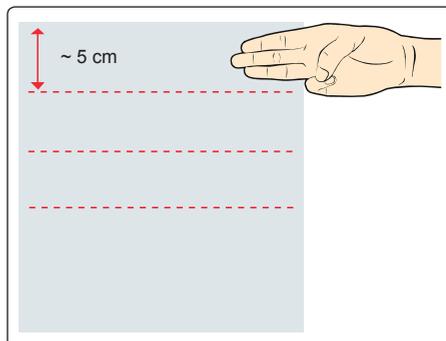
### Indicazioni di utilizzo

1. Il sacchetto sottovuoto deve essere necessariamente un sacchetto con un lato gofrato e di un'ampiezza massima di 18 cm.
2. Non è opportuno inserire una quantità eccessiva di alimenti nel sacchetto sottovuoto. Eventuali grinze sulla bocca del sacchetto possono ostacolare il sottovuoto.
3. Occorre lasciare uno spazio sufficiente sul lato aperto del sacchetto, in modo da poterlo disporre correttamente all'interno dello scomparto. (Circa 7 cm/ 4 dita)

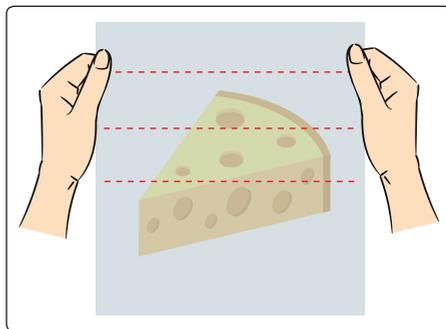


## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

4. Il sacchetto sottovuoto deve essere sistemato fino alle linee rosse. (Circa 5 cm / 3 dita)



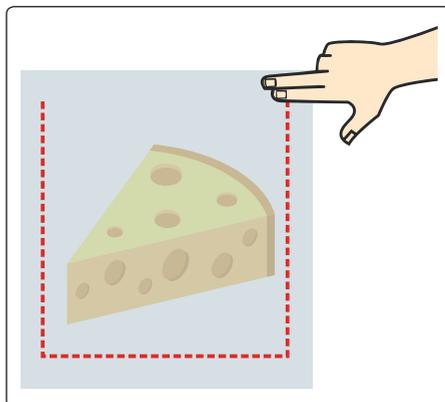
5. La superficie esterna del sacchetto non deve essere bagnata, soprattutto la parte di chiusura del sacchetto. Altrimenti, il processo di sigillatura può non essere completato correttamente.
6. Non usare più di un sacchetto alla volta.
7. Durante il sottovuoto e la sigillatura la bocca del sacchetto deve tesa. Non devono essere presenti grinze su di essa. Altrimenti, il processo di sigillatura può non essere completato correttamente.
8. Il tempo per il sottovuoto è di 40 secondi al massimo. Se il sacchetto non è sistemato correttamente all'interno dello scomparto, il sistema non funziona perché il processo di sottovuoto non è completo e il meccanismo si trova nella posizione di avvio.
9. Il sacchetto non deve presentare fori.
10. Non lasciare troppa aria nel sacchetto. Prima che il sacchetto sia sistemato nello scomparto, rimuovere eventuale aria in eccesso comprimendo la superficie del sacchetto il più possibile. Altrimenti la pompa a vuoto può non aspirare tutta l'aria dal sacchetto.



11. Non mettere sottovuoto materiali con bordi taglienti. Questi possono perforare il sacchetto durante il processo di sottovuoto e l'operazione non viene completata. (lische, alimenti con guscio duro, ecc).
12. Se si intende riutilizzare i sacchetti sottovuoto per alimenti, è possibile tagliare con le forbici sulla linea rossa (1 cm al di sotto della bocca fusa). Non riutilizzare il sacchetto sottovuoto per alimenti nuovi, ma solo per alimenti residui. Esempio di uso scorretto: Aprire la bocca del sacchetto che contiene salame e quindi inserire formaggio all'interno del sacchetto è scorretto. Questo tipo di utilizzo può mescolare gli odori tra i due alimenti e deteriorare il formaggio. Esempio di uso corretto: Aprire la bocca del sacchetto che contiene salame e quindi, dopo il consumo, rimettere una parte del salame all'interno del sacchetto. Durante queste operazioni, l'ambiente e le mani devono essere puliti e igienici.
13. La tecnologia del sacchetto sottovuoto contribuisce a preservare la freschezza degli alimenti in condizioni di conservazione corrette. Il sottovuoto deve essere effettuato per alimenti il più possibile freschi. Alimenti vecchi e avanzi di alimenti non devono essere messi sottovuoto.
14. Non usare i sacchetti sottovuoto nel microonde o nel forno.
15. Si consiglia di non conservare sottovuoto alimenti granulari (semolino, bulgur, farina, ecc.). Se si intende mettere sottovuoto alcuni alimenti in forma granulare, si consiglia di coprirli con carta assorbente o carta filtro.
16. Si consiglia di utilizzare carta oleata per mettere sottovuoto alimenti con superfici umide come medaglioni di carne per hamburger o pancake che altrimenti possono incollarsi tra loro.
17. Prima di mettere sottovuoto zuppa, brodo o alimenti ricchi di succhi, devono essere congelati in un contenitore infrangibile e quindi inseriti nel sacchetto. In seguito occorre conservarli nello scomparto freezer.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

18. Quando si desidera mettere sottovuoto alimenti di grandi dimensioni e il processo di sottovuoto non viene completato, si consiglia di ripetere il processo lasciando uno spazio vuoto sul fondo e ai lati del sacchetto.



### Indicazioni per la conservazione degli alimenti

Di seguito verranno elencate alcune indicazioni da tenere in considerazione per la conservazione degli alimenti dopo il processo di sottovuoto.

1. Prima della sigillatura sottovuoto, occorre lavare le mani e ogni utensile e superficie che si intende utilizzare per tagliare gli alimenti e sottoporli alla sigillatura sottovuoto.
2. Gli alimenti deperibili che sono stati riscaldati, scongelati o tolti dal frigorifero devono essere consumati immediatamente. Refrigerare o congelare gli alimenti deperibili subito dopo averli sottoposti a sigillatura sottovuoto e non lasciarli a temperatura ambiente.
3. Non è consigliabile consumare alimenti conservati in sacchetti sottovuoto o in ambienti a basso tenore di ossigeno (ambienti anaerobici) che sono stati lasciati per alcune ore fuori dal frigorifero (a temperatura ambiente, ecc.).
4. Non è opportuno mettere sottovuoto due gruppi alimentari diversi insieme nel sacchetto sottovuoto. Altrimenti, gli alimenti possono subire contaminazione incrociata.
5. È consigliabile mettere sottovuoto alimenti che rilasciano acqua solo dopo averli congelati.
6. Una volta che gli alimenti vengono messi sottovuoto in una busta, sono adatti alla cottura sottovuoto.

### Conservazione degli alimenti

TIPI DI ALIMENTI	ALIMENTI	Processo di sottovuoto		Temperatura ambiente	INDICAZIONI
		Frigorifero	Freezer		
CARNE	Taglio di carne, bistecca, carne di manzo macinata, petto di pollo, coscia di pollo, ecc.	✓	✓		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Dopo aver messo i prodotti a base di carne sottovuoto, conservarli solo in freezer.</li> <li>✗ Non è opportuno mettere sottovuoto i prodotti a base di carne che sono stati conservati nel frigorifero.</li> <li>! Si consiglia di congelare i prodotti a base di carne per due ore prima di cominciare il processo di sottovuoto. Dopo il congelamento, assicurarsi che la carne si sia solidificata. Accertarsi che non ci sia acqua con sangue prima di mettere sottovuoto i prodotti a base di carne. Rimuovere l'acqua sulla superficie della carne con carta assorbente prima del processo di sottovuoto.</li> </ul>

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

TIPI DI ALIMENTI	ALIMENTI	Processo di sottovuoto			INDICAZIONI
		Processo di sottovuoto	Frigorifero	Freezer	
		Temperatura ambiente			
FRUTTI DI MARE	Sardine, gamberetti, calamari	✓		✓	<p>✓ È opportuno che i pesci di piccole dimensioni come acciughe, sardine e frutti di mare siano congelati prima di essere messi sottovuoto.</p> <p>✗ Se si intende conservare i frutti di mare in frigorifero non è opportuno metterli sottovuoto.</p> <p>! Non mettere sottovuoto oggetti con bordi affilati, come lisce e gusci duri. Gli oggetti con bordi affilati possono provocare rottura o strappo del sacchetto. Congelare gli alimenti prima di metterli sottovuoto preserva la loro struttura e il loro contenuto d'acqua.</p>
VERDURE A FOGLIA VERDE	Lattuga, prezzemolo, spinaci ecc.	✗	✓	✓	<p>✗ Per via della natura delle verdure a foglia verde, si consiglia di non conservarle sottovuoto. Inoltre, si consiglia di non conservare funghi freschi, cipolle e aglio sottovuoto.</p>
ALTRE VERDURE	Piselli, broccoli, cavolfiore, mais, fagiolini verdi, cavolo, ecc.	✓		✓	<p>✓ Dopo aver messo le verdure sottovuoto, conservarle solo in freezer.</p> <p>✗ Se si intende conservare le verdure in frigorifero non è opportuno metterle sottovuoto.</p> <p>! Si consiglia di conservare le verdure specificate in questa sezione secondo le istruzioni relative all'imbianchimento nella sezione «sistemazione degli alimenti» di questo manuale. Si consiglia di congelare le verdure per due ore prima di cominciare il processo di sottovuoto. Una volta che le verdure sono state messe sottovuoto, conservarle solo in freezer.</p>
FRUTTA	Mele, limoni, prugne, albicocche, pesche ecc.	✓		✓	<p>Dopo aver messo la frutta sottovuoto, conservarla solo in freezer.</p> <p>Se si intende conservare le verdure in frigorifero non è opportuno metterle sottovuoto.</p> <p>Si consiglia di tenere le verdure specificate in questa sezione secondo le istruzioni relative all'imbianchimento nella sezione «sistemazione degli alimenti» di questo manuale. Si consiglia di mettere sottovuoto le verdure solo dopo essere state congelate per ~ 2 ore fino alla loro solidificazione. Una volta che la frutta è stata messa sottovuoto, conservarla solo in freezer.</p>
FRUTTA TENERA	Fragole, more, more nere, uva ecc.	✗	✓	✓	<p>✗ Si consiglia di non conservare la frutta tenera sottovuoto.</p>

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

TIPI DI ALIMENTI	ALIMENTI	Processo di sottovuoto			Temperatura ambiente	INDICAZIONI
			Frigorifero	Freezer		
SALUMI	Salame, salsiccia, salsiccia fermentata, prodotti a base di carne lavorata ecc.	✓	✓	✓		✓ È possibile conservare i salumi nel frigorifero o nel freezer dopo averli messi sottovuoto.
FORMAGGI A PASTA DURA	Cheddar, parmigiano ecc.	✓	✓	✓		✓ È possibile conservare i formaggi a pasta dura nel frigorifero o nel freezer dopo averli messi sottovuoto. ✗ Assicurarsi che il formaggio che si intende mettere sottovuoto non contenga sale.
ALTRI ALIMENTI 1	Formaggi a pasta morbida, yogurt, burro, panna, olive, uova ecc.	✗	✓			✗ Si consiglia di conservare questi prodotti nel frigorifero senza metterli sottovuoto.
ALIMENTI ACQUOSI 1	Miele, marmellata, acqua, bibite, olio liquido, ecc.	✗	✓		✓	✗ Non è opportuno conservare gli alimenti acquosi sottovuoto. Altrimenti, del liquido può fuoriuscire e penetrare all'interno del meccanismo di sottovuoto durante il processo di sottovuoto.
ALIMENTI ACQUOSI 2	Zuppa, stufato, pasti acquosi ecc.	✓		✓		✓ Per conservare sottovuoto zuppa, brodo o alimenti ricchi di succhi, devono essere prima congelati in un contenitore infrangibile e quindi messi sottovuoto. Conservare il contenuto nel freezer.
ALIMENTI ESSICCATI	Frutta essiccata, frutta a guscio ecc.	✓	✓		✓	✓ È possibile conservare la frutta essiccata nel frigorifero dopo averla messa sottovuoto. ! Assicurarsi che la frutta a guscio e gli alimenti essiccati non contengano polvere.
ALIMENTI CONFEZIONATI 1	Legumi, alimenti congelati ecc.	✓	✓		✓	✓ È possibile conservare i legumi a temperatura ambiente dopo averli messi sottovuoto. ✓ Gli alimenti congelati devono essere conservati nel freezer dopo averli messi sottovuoto.
ALIMENTI CONFEZIONATI 2	Alimenti in scatola, sughi, zuppe ecc.	✗	✓			✗ È opportuno che alimenti in scatola, stuzzichini, sughi e zuppe siano conservati nel refrigeratore senza metterli sottovuoto.
ALIMENTI IN POLVERE	Farina, zucchero, sale, semolino, miscele in polvere, tè, caffè, spezie ecc.	✗			✓	✗ Non conservare alimenti granulari sottovuoto.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

TIPI DI ALIMENTI	ALIMENTI	Processo di sottovuoto	Frigorifero	Freezer	Temperatura ambiente	INDICAZIONI
ALTRI ALIMENTI 2	Dolciumi, ravioli, noodles ecc.	✓	✓	✓		<p>✓ È possibile conservare alimenti come dolciumi, ravioli e noodles nel frigorifero o nel freezer dopo averli messi sottovuoto.</p> <p>! Assicurarsi che l'alimento non sia granulare e/o liquido prima di metterlo sottovuoto. Non è opportuno conservare alimenti granulari e/o liquidi sottovuoto.</p>

✓ È possibile applicare il processo di sottovuoto.

✗ Non adatto al sottovuoto. Il sottovuoto è sconsigliato.

! Da osservare. Avvertenze/consigli.

✋ Rispettare le condizioni di conservazione specificate nel frigorifero, nel freezer e nelle colonne a temperatura ambiente.

✋ Per gli alimenti da conservare a temperatura ambiente, si consiglia una conservazione a una temperatura inferiore a 20 °C.

### Avvertenze per la sicurezza

Si prega di considerare le seguenti precauzioni per un uso in sicurezza del sacchetto sottovuoto.

1. Non mettere sottovuoto alimenti contenenti liquidi.
2. Non usare sacchetti diversi dal sacchetto sottovuoto indicato.
3. Non inserire altri utensili all'interno del dispositivo per sottovuoto.
4. Se il dispositivo sottovuoto non funziona, chiamare l'assistenza tecnica.
5. Assicurarsi che sia il sacchetto sottovuoto che le mani siano completamente asciutti.
6. Non usare il dispositivo sottovuoto per scopi diversi dalla conservazione sottovuoto.
7. Pulire il display con un panno umido. Quando si pulisce la superficie, assicurarsi che non entri acqua all'interno del meccanismo sottovuoto.
8. Non provare ad aprire il dispositivo sottovuoto con un utensile.
9. Non tirare il sacchetto sottovuoto prima che il processo di sottovuoto sia stato completato.
10. Non lasciare andare il sacchetto sottovuoto durante il processo di sottovuoto. Tenere il sacchetto fino al completamento del processo.

### Linee guida per la sicurezza degli alimenti

Di seguito sono elencate le indicazioni per la sicurezza degli alimenti.

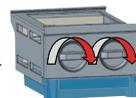
1. Reazioni chimiche negli alimenti provocate da aria, temperatura, umidità come anche azioni enzimatiche, proliferazione di microrganismi o contaminazione da insetti causano il deterioramento degli alimenti.
2. Una delle cause per cui gli alimenti perdono valori nutrizionali e freschezza è l'ossigeno presente nell'aria. Se gli alimenti non sono protetti da imballaggi idrorepellenti, l'aria può favorire la proliferazione di molti microrganismi. La velocità di proliferazione dipende dall'umidificazione interna ed esterna degli alimenti.
3. Il Clostridium botulinum è una delle specie che può proliferare in un ambiente anaerobico. Le condizioni per la proliferazione sono la mancanza di acidità degli alimenti e un ambiente a basso tenore di ossigeno.
4. Alimenti congelati, essiccati, ad alto contenuto di acidi, sale o zucchero sono resistenti alla tossina botulinica. Sono invece suscettibili alla contaminazione da parte della tossina botulinica alimenti non acidi come carne, frutti di mare, olive trattate con liscivia, pollame, pesce, uova e funghi; alimenti a bassa acidità che consistono per la maggior parte in verdure; alimenti a media acidità come pomodori troppo maturi, cipolle, peperoni, fichi, e cetrioli.
5. È opportuno che gli alimenti più sensibili alla tossina botulinica siano conservati in frigorifero solo per un breve periodo e congelati per una conservazione a lungo termine, e consumati subito dopo essere stati riscaldati.
6. Dal momento che i microrganismi possono proliferare in un ambiente a basso tenore di ossigeno, è opportuno conservare gli alimenti a basse temperature per evitarne il deterioramento.
7. Si consiglia di conservare i salumi e la frutta essiccata nello scomparto refrigerante.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

### Accessori

#### Dispositivo Icematic / produttore di ghiaccio (In alcuni modelli)

- Estrarre la vaschetta del dispositivo tirando la manopola verso l'esterno.
- Riempire di acqua la vaschetta fino al livello indicato.
- Tenendo la vaschetta per la parte sinistra della manopola, inserirla sopra il contenitore di raccolta del ghiaccio.
- Una volta formati i cubetti di ghiaccio, ruotare come illustrato la leva per far cadere i cubetti nel contenitore di raccolta.



#### Note:



Quando si desidera produrre il ghiaccio, non riempire di acqua il contenitore: potrebbe rompersi.



Quando l'apparecchio è in funzione, potrebbe risultare difficile muovere il dispositivo Icematic. In tal caso, occorre pulire il dispositivo rimuovendo i ripiani in vetro.

#### Comparto Chiller (zerogradi)

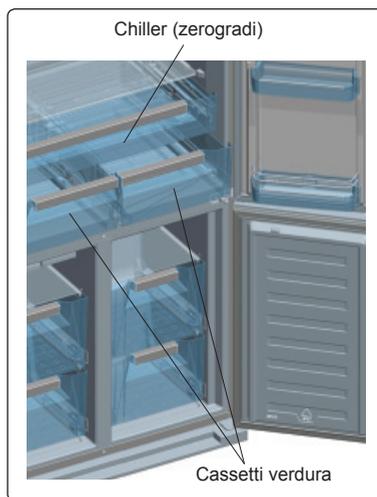
Questo comparto può essere usato per conservare alimenti alla temperatura di 0 °C. Il cibo congelato può essere collocato in questo comparto a scongelare. È inoltre possibile conservarvi carne e/o pesce già puliti (in sacchetti di plastica o piccole confezioni) che si desidera consumare entro uno o due giorni e non è quindi necessario congelare.



L'acqua gela a 0 °C, ma cibi ricchi di sale o zucchero possono avere temperature di congelamento inferiori.

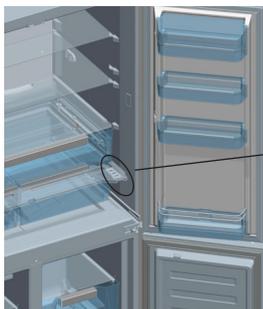


Non collocare in questo comparto gli alimenti da congelare o le vaschette per il ghiaccio.



#### Regolatore dell'aria del cassetto frutta e verdura

Quando il cassetto frutta e verdura è pieno, muovere sulla posizione "aperto" il cursore posto fra il cassetto stesso e il comparto Chiller. Così facendo, gli alimenti conservati nel cassetto frutta e verdura si manterranno freschi più a lungo.



Regolatore dell'aria del cassetto frutta e verdura



Le descrizioni nelle immagini e nel testo della sezione accessori possono variare in base al modello di frigorifero.

## CAPITOLO -3: USO DELL'APPARECCHIO

### Pulizia e manutenzione

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.
- Non lavare l'apparecchio versandovi sopra acqua.
- Non usare prodotti abrasivi, detersivi o saponi per pulire l'apparecchio. Dopo il lavaggio, sciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente. Una volta terminata la pulizia, ricolleghere con le mani asciutte la spina all'alimentazione.
- Fare attenzione che l'acqua non penetri nell'alloggiamento della lampada o altri componenti elettrici.
- Pulire regolarmente l'apparecchio con bicarbonato di sodio sciolto in acqua tiepida.
- Pulire a mano separatamente gli accessori con acqua e sapone. Non lavare gli accessori in lavastoviglie.
- Pulire il condensatore con una spazzola almeno due volte all'anno. Questa pratica contribuisce a ridurre i consumi energetici e ad aumentare la produttività.

**Durante la pulizia, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica.**

### Sbrinamento

Il frigorifero è dotato di una funzione di sbrinamento automatico. L'acqua prodotta in seguito allo sbrinamento viene convogliata attraverso il condotto di raccolta nell'apposito contenitore posto sul retro dell'apparecchio, dove evapora spontaneamente.

### Sostituzione delle luci LED

Se il frigorifero è dotato di luci LED, contattare l'help desk Sharp poiché devono essere sostituite solo da personale autorizzato.

## CAPITOLO -4: CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

### Scomparto frigorifero

Nelle normali condizioni di utilizzo, regolare la temperatura dello scomparto frigorifero su +4 o +6 °C. Per ridurre l'umidità ed evitare la conseguente formazione di brina, conservare sempre i liquidi introdotti nello scomparto frigorifero all'interno di contenitori sigillati. La brina tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore e, col passare del tempo, l'apparecchio richiederà sbrinature più frequenti.

- Non introdurre mai cibi caldi nel frigorifero. Gli alimenti caldi devono essere lasciati raffreddare a temperatura ambiente e disposti in modo da assicurare un'adeguata circolazione dell'aria all'interno dello scomparto frigorifero.
- Assicurarsi che nessun oggetto venga direttamente a contatto con la parete posteriore dell'apparecchio, poiché in questo caso si formerebbe della brina alla quale potrebbero aderire le confezioni dei prodotti. Non aprire frequentemente la porta del frigorifero.
- Si raccomanda di confezionare non strettamente la carne e il pesce pulito e collocarli sul ripiano in vetro appena sopra il cassetto verdura, dove l'aria più fredda garantisce le migliori condizioni di conservazione.
- Sistemare frutta e verdura sciolte negli appositi cassette verdure.
- Mantenere separata la frutta dalla verdura contribuisce ad evitare che la conservazione delle verdure sensibili all'etilene (vegetali a foglia verde, broccoli, carote ecc.) venga influenzata dalla presenza di frutti che rilasciano tale gas (banane, pesche, albicocche, fichi ecc.).
- Non collocare verdura umida o bagnata nel frigorifero.
- Il periodo massimo di conservazione di tutti i prodotti alimentari dipende dalla qualità originaria del cibo e dall'ininterrotto mantenimento del ciclo di refrigerazione prima della collocazione nell'apparecchio.
- Per evitare contaminazioni reciproche, non conservare le carni insieme alla frutta o alla verdura. L'acqua eventualmente rilasciata dalla carne può contaminare altri prodotti presenti nel frigorifero. Si raccomanda di confezionare le carni e di pulire i ripiani da eventuali perdite di liquido.
- Non collocare gli alimenti davanti alle aperture del condotto dell'aria.
- Consumare gli alimenti confezionati entro la data di scadenza raccomandata.

**NOTA:** si consiglia di non conservare patate, cipolle e aglio nel frigorifero.

### Scomparto congelatore

Nelle normali condizioni di utilizzo, regolare la temperatura dello scomparto congelatore su -18 o -20 °C. Lo scomparto congelatore è usato per conservare cibi congelati, congelare alimenti freschi e produrre cubetti di ghiaccio.

- Se si lascia lo sportello del congelatore aperto per un lungo periodo di tempo, sul livello inferiore del congelatore inizierà a comparire il ghiaccio. Pertanto la circolazione dell'aria sarà ostruita. Per poterlo evitare, scollegare il cavo e attendere che si scongeli. Dopo che il ghiaccio si scioglie, pulire il congelatore.
- Rimuovere i cestelli, la copertura, ecc. per aumentare il volume di conservazione del congelatore.
- Il volume specificato sull'etichetta del prodotto mostra il valore senza cestelli, coperture, ecc.

### IMPORTANTE

- Non ricongelare mai il cibo già scongelato. Potrebbe essere pericoloso per la salute, poiché potrebbe causare un'intossicazione alimentare.
- Non posizionare il cibo caldo nel congelatore prima di raffreddarlo. Ciò potrebbe causare il deperimento di altri cibi congelati nel congelatore.
- Quando si acquista del cibo congelato, accertarsi sempre che sia stato conservato nelle corrette condizioni e che la confezione non sia danneggiata.

## CAPITOLO -4: CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

- In caso di umidificazione sulla confezione del cibo congelato e un odore sgradevole, il cibo potrebbe essere stato conservato in condizioni non adeguate e potrebbe essere andato a male. Non acquistare questo genere di alimenti.
- Il periodo massimo di conservazione del cibo congelato dipende dalla temperatura ambiente, dalla regolazione del termostato, dalla frequenza con la quale viene aperta la porta dello scomparto congelatore, dal tipo di alimento e dalla quantità di tempo occorsa per trasportare dal punto vendita all'abitazione i prodotti. Seguire sempre le istruzioni riportate sulle confezioni e non superare mai il periodo massimo di conservazione indicato.

**Nota:** Se il cibo congelato preso dal congelatore del frigorifero viene collocato nel comparto inferiore un giorno prima, consente al frigorifero di mantenere la temperatura, risparmiando energia. Se si inserisce del materiale molto congelato in un'area aperta, si verifica una perdita di energia.



**NOTA:** se si tenta di aprire la porta immediatamente dopo averla chiusa, si incontra una certa resistenza. Ciò è normale. Una volta ristabilito l'equilibrio fra le pressioni interna ed esterna, la porta si aprirà facilmente.

### Nota importante:

- Non ricongelare mai il cibo scongelato.
- L'aroma di alcune spezie usate in cucina (anice, basilico, crescione, aceto, aromi vari, zenzero, aglio, cipolla, senape, timo, maggiorana, pepe nero ecc.) può cambiare e diventare più marcato nei cibi conservati per lunghi periodi. Si consiglia pertanto di aggiungere solo piccole quantità di aromi al cibo da congelare, oppure di aggiungere gli aromi solo dopo lo scongelamento.
- Il periodo di conservazione dei cibi congelati dipende dal tipo di olio usato. Oli adatti al congelamento sono la margarina, il grasso di vitello, l'olio d'oliva e il burro. Inadatti risultano invece l'olio di arachide e il grasso di maiale.
- Il cibo in forma liquida deve essere congelato in recipienti di plastica, mentre per gli altri alimenti si useranno pellicole o sacchetti in plastica.

## CAPITOLO -5: PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

### Errori

L'apparecchio notifica all'utente valori non corretti di temperatura negli scomparti frigorifero e congelatore o eventuali altri problemi. I codici di errore vengono visualizzati sugli indicatori di temperatura degli scomparti frigorifero e congelatore.

TIPO DI ERRORE	SIGNIFICATO	CAUSA	COSA FARE
 accompagnato da un segnale acustico	Indicazione di "Guasto"	Uno o più componenti sono fuori uso e c'è un guasto nel sistema di refrigerazione.	Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
	Lo scomparto congelatore non è abbastanza freddo	Questo messaggio appare particolarmente in caso di una prolungata interruzione dell'alimentazione, oppure quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Utilizzare gli alimenti entro breve tempo. Non ricongelare il cibo scongelato.</li><li>2. Regolare la temperatura del congelatore su valori più bassi, oppure attivare la modalità Super Freeze fino al ripristino di valori normali di temperatura nello scomparto congelatore.</li><li>3. Non introdurre alimenti freschi nell'apparecchio fino alla risoluzione del problema.</li></ol>

## CAPITOLO -5: PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

TIPO DI ERRORE	SIGNIFICATO	CAUSA	COSA FARE
	Lo scomparto frigorifero non è abbastanza freddo	Questo messaggio appare particolarmente in caso di una prolungata interruzione dell'alimentazione, oppure quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta. La temperatura ideale per lo scomparto frigorifero è +4 °C. Se viene visualizzato questo codice, gli alimenti corrono il rischio di deteriorarsi.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regolare la temperatura dello scomparto frigorifero su valori più bassi, oppure attivare la modalità Super Cool fino al ripristino di valori normali di temperatura.</li> <li>2. Aprire la porta il meno possibile fino alla risoluzione del problema</li> </ol>
	Lo scomparto frigorifero è troppo freddo	Gli alimenti cominceranno a congelare a causa della temperatura troppo bassa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificare se la modalità Super Cool è attiva.</li> <li>2. Aumentare la temperatura impostata per lo scomparto frigorifero.</li> </ol>
	Indicazione di "Bassa tensione"	Questo codice compare quando la tensione di alimentazione scende sotto 170 V.	Non si tratta di un guasto. Questa funzione evita che il compressore venga danneggiato. L'indicazione scomparirà quando la tensione di rete raggiungerà nuovamente il valore corretto.

In caso di inconvenienti durante l'uso del frigorifero, prima di contattare il servizio di assistenza si prega di effettuare le seguenti verifiche.

### L'apparecchio non funziona

#### Verificare che:

- L'apparecchio sia collegato alla rete elettrica e sia acceso
- Il fusibile non sia bruciato
- L'impostazione di temperatura è sul livello corretto?
- La presa elettrica non sia difettosa. A questo scopo, collegare alla stessa presa un altro apparecchio certamente funzionante.

### L'apparecchio funziona male

#### Verificare che:

- L'apparecchio non sia sovraccarico
- Le porte siano chiuse correttamente
- Non sia presente polvere sul condensatore
- L'apparecchio sia sufficientemente distante dalle pareti circostanti

### Il funzionamento dell'apparecchio è rumoroso

Durante il normale funzionamento, l'apparecchio può emettere i seguenti rumori.

#### Crepitii (dovuti al ghiaccio) si verificano:

- Durante lo sbrinamento automatico.
- Durante le fasi di raffreddamento o riscaldamento (a causa della dilatazione dei materiali che compongono l'apparecchio).

**Ticchettii si verificano:** quando il termostato attiva o disattiva il compressore.

**Rumori dovuti al motore:** indicano che il compressore funziona correttamente. Il compressore può generare per breve tempo lievi rumori la prima volta che viene attivato.

**Gorgoglio o sciacquo:** è dovuto al movimento del fluido refrigerante all'interno dei condotti del sistema.

**Rumore di acqua corrente:** è dovuto al flusso dell'acqua verso il contenitore di evaporazione. Tale rumore è normale durante lo sbrinamento.

**Soffi:** si verificano durante il normale funzionamento a causa della circolazione dell'aria.

## CAPITOLO -5: PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

### Accumulo di umidità all'interno dell'apparecchio

#### Verificare se:

- Tutti gli alimenti sono confezionati correttamente. Asciugare i contenitori prima di introdurli nell'apparecchio.
- Le porte dell'apparecchio vengono aperte con frequenza. L'umidità presente nel locale penetra nell'apparecchio ogni volta che le porte vengono aperte. L'umidità aumenta più rapidamente se le porte vengono aperte con frequenza, specialmente se il tasso di umidità ambiente è elevato.
- Si osserva un accumulo di goccioline d'acqua sulla parete posteriore dell'apparecchio. Ciò è normale dopo lo sbrinamento automatico (nei Modelli Statici).

### Le porte non si aprono o chiudono correttamente

#### Verificare che:

- Gli alimenti o le relative confezioni non impediscano la chiusura delle porte
- I compartimenti, ripiani e cassette presenti nelle porte siano installati correttamente
- Le guarnizioni delle porte non siano rotte o lacerate
- L'apparecchio sia in posizione perfettamente orizzontale.

### I bordi dell'apparecchio in contatto con la porta sono caldi

Specialmente durante l'estate (temperatura ambiente elevata), le superfici in contatto con le cerniere della porta possono riscaldarsi quando il compressore è in funzione. Ciò è normale.

#### Note importanti:

- In caso di interruzione dell'alimentazione, o se l'apparecchio viene scollegato e nuovamente collegato alla rete elettrica, il gas del sistema di refrigerazione verrà destabilizzato, con conseguente apertura dell'elemento di protezione termica del compressore. L'apparecchio riprenderà il normale funzionamento dopo 5 minuti.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo (ad esempio durante le vacanze), scollegare la spina dalla presa elettrica. Sbrinare e pulire l'apparecchio, lasciando la porta aperta per evitare la formazione di muffe e odori.
- Se dopo aver seguito le istruzioni sopra riportate un problema persiste, si prega di consultare il più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.
- L'apparecchio acquistato è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Esso non è adatto all'uso commerciale o comune. In caso di utilizzo dell'apparecchio da parte del consumatore secondo modalità non conformi a quanto specificato, si sottolinea che il produttore e il distributore non saranno responsabili per nessun guasto o riparazione avvenuti durante il periodo di validità della garanzia.

## CAPITOLO -6: SUGGERIMENTI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

1. Lasciare sempre che gli alimenti raffreddino prima di conservarli nell'apparecchio.
2. Scongelare gli alimenti nello scomparto frigo, questo contribuisce a risparmiare energia.







# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

52287330